

Deutsch	Quelle	Englisch	Quelle	Französisch
Fauna		Fauna		Faune f.
Aaskrähe (<i>Corvus corone</i>)	12; 28	carrion crow	29	corneille noire f.
Abundanz	12; 28	abundance	29	abondance f.
adult	12	adult	5	adulte
Aland (<i>Leuciscus idus</i>)	12; 28	ide, orfe	29	ide mélanote m.
Amphibien	28	amphibians	29	amphibiens f.
Amsel (<i>Turdus merula</i>)	12; 28	common blackbird, Eurasian blackbird	29	merle noir m.
Art	12	species	5	espèce f.
Artenvielfalt	28	species diversity	29	biodiversité f.
Austernfischer (<i>Haematopus ostralegus</i>)	28	Eurasian oystercatcher, common pied oystercatcher	29	huitrier pie m., pie de mer m.
Avifauna	12	avifauna	20	avifaune f.
Bachstelze (<i>Motacilla alba</i>)	12; 28	white wagtail	29	bergeronnette grise f., hochequeue gris m.
Barsch (<i>percidae</i>)	37	perch	37	perche f.
Baumfalke (<i>Falco subbuteo</i>)	12; 28	Eurasian hobby	29	faucon hobereau m.
Bekassine (<i>Gallinago gallinago</i>)	12; 28	common snipe	29	bécassine des marais f.
Besiedlung	12; 37	colonization (AE), colonisation (BE)	37	colonisation f.
Bestand erloschen	12	population extinct	265	population éteinte f.
Beute	48	prey	5	proie f.
Beutelmeise (<i>Remiz pendulinus</i>)	12; 28	Eurasian penduline tit	29	réميز penduline f.
Blässhuhn (<i>Fulica atra</i>)	12; 28	Eurasian coot	29	foulque macroule f.
Blaumeise (<i>Parus caeruleus, Cyanistes caeruleus</i>)	12; 28	blue tit	29	mésange bleue f.
Brandgans (<i>Tadorna tadorna</i>)	12; 28	common shelduck	29	tadorne de bélon m.
Brasse (<i>Abramis brama</i>), Brachse, Brachsen, Brachsmo, Bresen, Blei	12; 28	common bream, bream, carp bream, freshwater bream, bronze bream	29	brème commune f.
Bruthabitat	12	breeding habitat	48	habitat de reproduction m.
Brutpaar	12	breeding pair	37	couple reproducteur m.; couple nicheur m.; couple nichant m.
Brutsaison	12; 48	breeding season, hatching time	0	saison de reproduction f.
Brutvogel	12	breeding bird	37	oiseau nicheur m.
Brutzeit → Brutsaison				
Buntspecht (<i>Picoides major, Dendrocopos major</i>)	28	great spotted woodpecker	29	pic épeiche m.
detritivor (adj.)	28	detritivorous adj.	29	détritivore
Detritusfresser	12; 28	detritivore, detritus feeders	29	détritivore m.
Döbel (<i>Leuciscus cephalus</i>), Alet, Eitel, Aitel	12; 28	European chub, pollard	29	chevesne m., chevaine m.
Dohle (<i>Corvus monedula</i>)	12; 28	jackdaw, Eurasian/European/Western jackdaw	29	choucas des tours m., corbeau choucas m., corneille de clochers f.
Dominanz	12, 266	dominance	37	dominance f.
Domgrasmücke (<i>Sylvia communis</i>)	12; 28	common whitethroat	29	fauvette grisette f.
Dreieckige Erbsenmuschel (<i>Pisidium supinum</i>)	12	humpbacked pea clam	267	pisidie des plaines f.
Dreikantmuschel (<i>Dreissena polymorpha</i>)	12; 28	zebra mussel	29	moule zébrée f.
Eichelhäher (<i>Garrulus glandarius</i>)	12; 28	Eurasian jay	29	geai des chênes m.
Eintagsfliege (<i>Ephemeroptera, Ephemoptera</i>)	12; 28	mayfly, shadfly	29	éphéméroptère m.
Elektrofischerei	12; 28	electrofishing	29	pêche électrique f.; électropêche f.
Elster (<i>Pica pica</i>)	12; 28	European magpie, common magpie	29	pie bavarde f.
Epipotamal	12; 60	epipotamal, barbel zone (UK)	60	épipotamal m., zone à barbeau f.
Exemplar	12	specimen	0	spécimen m.
Fasan (<i>Phasianus colchicus</i>)	12; 28	common pheasant	29	faisan de colchide m., faisán à collier, faisán de chasse m.
faunistisch	48	faunistic	48	faunistique
Feldschwirl (<i>Locustella naevia</i>)	12; 28	common grasshopper warbler; grass warbler	29	locustelle tachetée f.
Fischadler (<i>Pandion haliaetus</i>)	12	osprey	29	balbuzard pêcheur m.
Fischfauna	12; 28	fish fauna, ichthyofauna	29	faune piscicole f., ichtyofaune f.
Fischunterschupf	4	fish shelter	4	refuge piscicole m., abris pour poissons m., cache à poissons f.
Fitis (<i>Phylloscopus trochilus</i>)	12	willow warbler	29	pouillot fitis m.
Flussbarsch (<i>Perca fluviatilis</i>)	12; 28	European perch	29	perche commune f.; perche franche f.
Flusskreb	12; 28	crayfish, crawfish, crawdad	29	écrevisse f.
Flussnapfschnecke, Flussmützenschnecke (<i>Ancylus fluviatilis</i>)	12	river limpet	267	patelline des fleuves f.
Flussseeschwalbe (<i>Sterna hirundo</i>)	12; 28	common tern	29	sterne pierregarin f., hirondelle de mer f., estorlet m., goelette f.
Flussuferläufer (<i>Actitis hypoleucis</i>)	12; 28	common sandpiper	29	chevalier guignette m.
Fortbewegungstyp	12	type of locomotion	268	type de locomotion f.
Gänsesäger (<i>Mergus merganser</i>)	12; 28	goosander, common merganser (Nordamerika)	29	harle bièvre m., grand harle m., grand bec-scie m.
Gamele	12	shrimp	5	crevette f.
Gartengraswürm (<i>Sylvia borin</i>)	12; 28	garden warbler	29	fauvette des jardins f.
Gastvogel	12	visiting bird		
gefährdet	12	threatened	29	menacé,e
Gelbspötter (<i>Hippolais icterina</i>)	28	icterine warbler	29	hippolaïs icterine m.
Generalist	12; 28	generalist	29	espèce généraliste f.
Graugans (<i>Anser anser</i>)	12; 28	greylag goose	29	oie cendrée f.
Grauerher, Fischreiher (<i>Ardea cinerea</i>)	12; 28	grey heron	29	héron cendré m.
Grauschnäpper (<i>Muscicapa striata</i>)	12; 28	spotted flycatcher	29	gobemouche gris m.
Großer Höckerflohkrebs (<i>Dikerogammarus villosus</i>)	12; 28	killer shrimp	29	crevette tueuse f., gammare du Danube f.
Grünfink, Grünling (<i>Carduelis chloris</i>)	12; 28	European greenfinch	29	verdier d'Europe m.
Habitat	12; 28	habitat	29	habitat m.
Haubentaucher (<i>Podiceps cristatus</i>)	12; 28	great crested grebe	29	grèbe huppé m.
Heckenbraunelle (<i>Prunella modularis</i>)	12; 28	dunnock, hedge accentor, hedge sparrow, hedge warbler	29	accenteur mouchet m.
Höckerschwan (<i>Cygnus olor</i>)	12; 28	mute swan	29	cygne tuberculé m., cygne muet m.
Imago	12	imago	29	imago m.
Important Bird Area (IBA)	12; 28	Important Bird Area (IBA)	29	zone importante pour la conservation des oiseaux f. (ZICO)
Individuum	12	individual	5	individú m.
Invertebrat	12	invertebrate	29	invertébré m.
Jagd	12	hunt	5	chasse f.
Jungfisch	37	juvenile fish	37	poisson juvénile m.
juvenil	12	juvenile	5	juvénile
Karpfen	12; 28	common carp	29	carpe commune f.
Kempeißer (<i>C. coccothraustes</i>)	12; 28	hawfinch	29	gros-bec casse-noyaux m.
Kescher	37	landing net	37	épuiette f.
Köcherfliege (<i>Trichoptera</i>)	12; 28	caddisfly, sedge-fly, rail-fly	29	trichoptère m.
Kohlmeise (<i>Parus major</i>)	12; 28	great tit	29	mésange charbonnière f.
Kormoran (<i>Phalacrocorax carbo</i>)	12; 28	great cormorant	29	grand cormoran m., cormoran commun m.
Krebstiere (<i>Crustacea</i>)	12; 28	crustaceans pl.	29	crustacés mpl.
Kriechtier → Reptil				
K-Strategie	12; 28	K strategist	29	espèce à stratégie K f.
Kuckuck (<i>Cuculus canorus</i>)	12; 28	common cuckoo	29	coucou gris m.
Lachmöwe (<i>Larus ridibundus/Chroicocephalus ridibundus</i>)	12; 28	black-headed gull	29	mouette rieuse f.
laichen v.	37	spawn v.	37	frayer
Larve	12; 28	larva, pl. larvae	29	larve f.
Laufkäfer (<i>Carabidae</i>)	12; 28	ground beetle, carabid	29	carabidé m.
Lebensraum → Habitat				
Leitart	12; 37	indicator species	37	espèce indicatrice f.
Libelle	12	dragon fly	5	libellule f.
Limikole (<i>Charadrii</i>), Regenpfeiferartige, Watvögel	28	waders	29	limicoles m.
Löffelente (<i>Anas clypeata</i>)	12; 28	Northern shoveller (BE), Northern Shoveler (AE)	29	canard souchet m.
Makroinvertebrat	12; 28	macro invertebrate; macroinvertebrate	29	macroinvertébré m.
Makrozoobenthos	12	benthic invertebrate; macrobenthos	29	macrobenthos m.
Mäusebussard (<i>Buteo buteo</i>)	12; 28	common buzzard	29	buse variable f.
Mönchsgrasmücke (<i>Sylvia atricapilla</i>)	12; 28	black cap	29	fauvette à tête noire f.
Muscheln (<i>Bivalvia</i>)	12	bivalves pl.	29	bivalves fpl.
Nachkommen	12	offspring	29	progéniture f.
Nachtigall (<i>Luscinia megarhynchos</i>)	12; 28	nightingale, common nightingale, rufous	29	rossignol philomèle m.
Nacktschnecke	28	slug	29	limace f.
Nahrung	12	food	5	aliment m., nourriture f.
Nebelkrähe (<i>Corvus corone cornix</i>)	28	hooded crow, hoodiecrow, Scotch crow, Danish crow, corbie, grey crow	29	corneille mantelée f.
Neobiota pl.	12; 28	invasive species	29	espèces envahissantes fpl.
Neozoon	12; 28	invasive species	29	espèce envahissante f.
Nilgans (<i>Alopochen aegyptiacus</i>)	12; 28	Egyptian goose	29	ouette d'Égypte f.
Nomenklatur	28	binominal nomenclature	29	nomenclature binominal m.
Pirol	12; 28	Eurasian golden oriole, golden oriole	29	loriot d'Europe m.
Population	37	population	37	population f.
Puppe	12; 28	pupa, pl. Pupae	29	pupe f.
Rauchschwalbe (<i>Hirundo rustica</i>)	12; 28	barn swallow	29	hirondelle rustique f., hirondelle de cheminée f., hirondelle des granges f.
Reiherente (<i>Aythya fuligula</i>)	12; 28	tufted duck	29	fuligule morillon m.
Reproduktion	12	reproduction	5	reproduction f.
Reptil	12; 28	reptile	5	reptile m.
Ringeltaube (<i>Columba palumbus</i>)	12; 28	common wood pigeon	29	pigeon ramier m.; palombe f.
Ringelwurm (<i>Annelida</i>)	28	annelid	29	annélide m.
Rohrhammer, Rohrspatz (<i>Emberiza schoeniclus</i>)	12; 28	reed bunting	29	bruant des roseaux m.
Rotauge (<i>Rutilus rutilus</i>), Plötze, Schwal	12; 28	common roach	29	gardon m.
r-Strategie	12; 28	r strategist	29	espèce à stratégie r f.
Säugetier	12; 28	mammal	29	mammifère m.
Schlammröhrenwurm (<i>tubifex</i>), Bachröhrenwurm	12	sludge worm; tubifex worm	29	tubifex m.
Schlammschnecke (<i>Lymnae</i>)	12; 28	pond snail	29	limnée f.
Schnatterente, Mitleente, Knarre (<i>Anas strepera</i>)	12; 28	gadwall	29	canard chipeau m.
Schnecke (mit Haus)	28	snail	29	escargot m.
Schnecken (<i>Gastropoda</i>)	28	gastropodes pl.	29	gastéropodes mpl.
Schwamm (<i>Porifera</i>)	28	sponge	29	éponge f., spongiaire m.
Schwarzmilan, schwarzer Milan (<i>Milvus migrans</i>)	12; 28	black kite	29	milan noir m.
Schwebegamele, Schwebgamele, Glaskrebs (<i>Mysida</i>)	12; 28	opossum shrimp		
Silbermöwe (<i>Larus argentatus</i>)	28	European herring gull	29	goéland argenté m.
Singdrossel (<i>Turdus philomelos</i>)	12; 28	song thrush	29	grive musicienne m.
Specht (<i>Picidae</i>)	12; 28	woodpecker, piculet, wrynet, sapsucker	5	pic m.
Spinne	12	spider	5	araignée f.
Star (<i>Sturnus vulgaris</i>)	12; 28	common starling, European starling	29	étourneau sansonnet m.
Steinfliege (<i>Plecoptera</i>)	12; 28	stonefly	29	plécoptère m., perle f., mouche de pierre f.
stenotop	12	stenotopic	29, 280	sténotope
Stokente, Märzente (<i>Anas platyrhynchos</i>)	12; 28	mallard; wild duck	29	canard colvert m.
Sturmöwe (<i>Larus canus</i>)	12; 28	common gull	29	goéland cendré m.
Sumpfrohsänger (<i>Acrocephalus palustris</i>)	12; 28	marsh warbler	29	rousseauiller verdier f.
Süßwasser-Röhrenkrebs (<i>Chelicorophium curvispinum</i>)	12	Caspian mud shrimp		
Taxon, Taxa pl.	12	taxon, taxa pl.	29	taxon m., taxons pl.
Teichrohsänger (<i>Acrocephalus scirpaceus</i>)	12; 28	Eurasian reed warbler	29	rousseolle effarvate f.
Uferschwabe (<i>Riparia riparia</i>)	12; 28	sand martin	29	hirondelle de rivage f.
Vogel	30	bird	5	oiseau m., oiseaux pl.
Wanze (<i>Heteroptera</i>)	12; 28	bug, true bug	29	punaise f.
Wasserkäfer (<i>Hydrophilidae</i>), Kolbenwasserkäfer, Wasserfreunde	12; 28	water beetle, water scavenger beetle	29, 281	nécrophore m. aquatique
Weichtiere, Mollusken (<i>Mollusca</i>)	12; 28	molluscs pl.	29	mollusques mpl.
Weidenmeise, Mönchsmeise (<i>Parus montanus, Peocile montana</i>)	12; 28	willow tit	29	mésange boréale f.
Weißkopfmöwe, Steppenmöwe (<i>Larus cachinnans</i>)	12; 28	Caspian gull	29	goéland pontique m.
Wenigborster (<i>Oligochaeta</i>)	28	oligochaete	29	oligochète m.
Winterrast	12	winter rest	282	répos m. hivernal
Winterrast → Invertebrata				
Zaunkönig (<i>Troglodytes troglodytes</i>)	12; 28	winter wren, wren	29	troglodyte mignon m.
Zilzalp, Weidenlaubsänger (<i>Phylloscopus collybita</i>)	12; 28	common chiffchaff	29	pouillot véloce m.
Zugvogel	12; 28	migratory bird	5	oiseau migrateur m.